

2027年3月・4月 | 神戸発・横浜発

日本周遊

阪急交通社 特別企画

フランス客船ポナン ルジャックカルティエ号 チャータークルーズ

— 選べる6・7・8・13日間 —

「海上のフランス邸宅」で過ごす、
究極のフランス流バカンスを。

美食と洗練を極めた **ラグジュアリー小型客船** ポナン。
フランスの薫りと美食に酔いしれ、日本列島の美を再探究する
フランス客船と日本国内旅行のハイブリットクルーズ。
五感を満たす **オールインクルーシブ** サービスで、
参加しやすい **6・7・8日間** の **ショートクルーズ** もご用意。
プライベートヨットのような贅沢空間で、「**日本の中の海外**」を
ご堪能ください。極上の日本再発見の旅がいよいよ
始まります。わたしたちの国内旅行が、いつもと一味違う
冒険の極みへとかわります。

南極などの極地へ赴く、「ルジャック カルティエ号」が「日本の良さ」を知る、今まで

フランス客船ポナン 2027年春、日本来航。再び

(ラグジュアリー・エクスペディション)



4つの「ポナンスタイル」

ポナン社の「ルジャック カルティエ号」を知る

PONANT STYLE **ゾディアックボート**を使用する探検クルーズ船

大型クルーズ船は勿論、テンドーボートでもアクセスが出来ない小さな秘島の港町や入り江・ビーチへさえも、ルジャック カルティエ号では搭載されるゾディアックボートが皆様の探検にご案内します。今回のチャータークルーズでは、経験豊かな2名の日本人ナチュラリストが同乗し、安全で快適な探検クルーズへご案内します。



PONANT STYLE **自然ガイド**として幅広い知識を持つナチュラリスト(ガイド)によるご案内

世界と日本を深く知るナチュラリストが乗船し、寄港地や航行中の自然や動植物の素晴らしさについてご紹介します。ゾディアックボートでの上陸にも同行し、知的体験をサポートします。乗船中の船内ではセミナーの開催を予定しています。(うち2名は日本語対応可能です)



[写真左から] アリゼリウ、伊知地 亮、竹藪 のぞみ、マーティン クルンバー

PONANT STYLE **世界的ミシュランシェフ、アラン・デュカス氏監修による海上の星付きレストラン**



フランス船ならではのグルメと、魅力的な寄港地にインスパイアされた料理をご提供します。新鮮で厳選された食材の数々、熟成チーズ、グランクリュ格付けのワインがさらに料理をおいしくします。





PONANT STYLE **小型船だからこそ**の魅力

大型船内での移動は大変ですが、ポナン社の船は気軽に客室から船内施設へ赴くことができます。ひとりひとりのお客様に対する温かい細やかなサービスや快適さでプライベートヨットのよう空間を演出します。ラグジュアリーな船上生活と冒険心に満ちた体験の両方をお楽しみいただけます。



EXCLUSIVE EVENTS さらに、当ポナンチャータークルーズだからこそ、実現いたしました

<p>特別イベント 和都美神社(対馬)へゾディアックボートで直接上陸し、宮司様による航海安全祈禱</p> 	<p>特別イベント 萩城下町の中心「萩八景」へもゾディアックボートで上陸し、城下町を散策</p> 
---	--

* 他にも寄港地や船内イベントを予定しております。中面をご覧ください。*

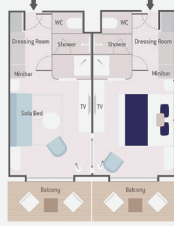
BLUE EYE さらに、ブルー・アイの世界にふれる贅沢時間

デッキ0という海中フロアにあるラウンジ「ブルー・アイ」は、海を身近に感じながらプライベート感覚でクルーズを体感するヨットスタイルのコンセプトに加え、「海中ともつながる」ことで海との親和性をさらに高めました。大面積の透明な窓から、海面下の光景を見ることができ、透明度の高い海では泳ぐ魚やサンゴ礁を眺めたり、イルカと窓越しに戯れるという体験も叶うかもしれません。夜は窓の周りに照明が付くので、通り過ぎる魚を眺めらるムーディなラウンジとして人気です。



全室、シリコニー付き プライベート空間

下記以外の客室もご案内できます。詳しくはお問合せください。



プレステージスイート (38㎡)
 プライベートバルコニー 8㎡
 ■最大収容人数:4名
 キングサイズベッド1台 (2つのシングルベッドに分離可能)、
 2名用ソファベッド1台
 ■内扉で2つの部屋が連結



プレステージステート (19㎡)
 プライベートバルコニー 4㎡
 ■最大収容人数:2名
 キングサイズベッド1台 (2つのシングルベッドに分離可能)

- 客室設備**
- エアコン (各室で調整可能)
 - ミニバー
 - ネスプレッソ コーヒーマシーン
 - 液晶テレビ
 - デスク、文具
 - BoseTM Bluetoothスピーカー
 - 電話
 - セーフティボックス
 - フランスブランドのシャンプー、ポディーツープなど
 - ドレッシング、バスローブ、ヘッドライヤー
 - 110V電源 (日本と同じ仕様)
 - 24時間ルームサービス
 - インターネットアクセス (Wi-Fi)

AMENITIES

気分を高める **フランス製アメニティ**

アメニティはすべてフランス製。フランス船の誇りが細部にまで感じられます。最高級にこだわった空間をエレガントに彩ります。



オールインクルーシブ
 ALL INCLUSIVE

船内のお食事・お飲み物はすべて**無料!**
 昼食・夕食はその時の気分で、**コース料理レストラン**か、**バイキングレストラン**が選べます! またレストラン・ラウンジ・バー・お部屋でのアルコール・コーヒー・紅茶・お水・ソフトドリンクは**無制限**でご注文いただけます ※一部のプレミアムアルコールを除く



船内**フリーWi-Fi**・お部屋の**ミニバー** (冷蔵庫)・**港湾税**や**諸税**が含まれます



24時間対応のルームサービス

今回のチャータークルーズでは、下記内容も旅行代金に含まれます。

チャーター用特別企画での**全寄港地観光**

港湾諸税

釜山で乗下船の方には、**日本⇄釜山間の航空運賃** (空港諸税・燃油サーチャージ含む)

釜山での**送迎費用** (釜山空港⇄釜山港間)



阪急交通社チャータークルーズ 9コース旅行代金のご案内

◆旅行代金 (大人お一人様)

P391 神戸発 / 横浜着 2027年3月13日発 → 3月25日着	P391A 神戸発 / 釜山着 2027年3月13日発 → 3月18日着	P391B 釜山発 / 横浜着 2027年3月18日発 → 3月25日着
P392 横浜発 / 神戸着 2027年3月25日発 → 4月6日着	P392A 横浜発 / 釜山着 2027年3月25日発 → 4月1日着	P392B 釜山発 / 神戸着 2027年4月1日発 → 4月6日着
P393 神戸発 / 熊本着 2027年4月6日発 → 4月18日着	P393A 神戸発 / 釜山着 2027年4月6日発 → 4月12日着	P393B 釜山発 / 熊本着 2027年4月12日発 → 4月18日着

ご利用客室	フロア	コース番号	2名様一室
プレステージ スイート [38㎡ + バルコニー 8㎡] (定員: 4名)	5・6	P391 / P392 / P393 (12泊13日)	6,000,000円
		P391A / P392B (5泊6日)	2,650,000円
		P392A / P391B (7泊8日)	3,650,000円
		P393A / P393B (6泊7日)	3,150,000円
プレステージ ステート [19㎡ + バルコニー 4㎡] (定員: 2名)	6	P391 / P392 / P393 (12泊13日)	3,100,000円
		P391A / P392B (5泊6日)	1,442,000円
		P392A / P391B (7泊8日)	1,959,000円
		P393A / P393B (6泊7日)	1,700,000円
	4・5	P391 / P392 / P393 (12泊13日)	2,900,000円
		P391A / P392B (5泊6日)	1,359,000円
		P392A / P391B (7泊8日)	1,842,000円
		P393A / P393B (6泊7日)	1,600,000円

※1名様一室も承ります。詳しくはお問合せください。

※全てのスイートタイプのお部屋では、3~4名1室利用の場合、3人目・4人目の方は旅行代金が**お一人様100万円 (13日間の場合)**となります。

全コース共通 ※クルーズのスケジュールは天候、海洋状況、湾内混雑による接岸調整など、やむを得ない理由により船長の判断で予告なく発着時間や滞在時間の短縮、寄港の取りやめなどスケジュールを変更する場合がございます。その場合でも旅行代金の変更・返金はございません。 ※スケジュールは交通機関・道路状況等により変更になる場合がございます。 ※ご利用時期や気象状況等により写真の風景は実際と異なる場合がございます。予めご了承ください。 ●ご予約変更による変更後の適用代金・取消料発生後に客室のご利用人数が減少した場合、取消されたお客様には規定の取消料を、客室をお一人様でご利用になられるお客様には規定の割増代金を申し受けます。 ●妊娠中の方はご乗船いただけません。 ●車いすをご利用されるお客様は事前にお申し出ください。 ●天候による運航中止やスケジュール変更をはじめとした船の旅客運送約款内「運航の中止・変更等」の規定による措置に伴う交通費や宿泊費、宅配便等の費用はお客様負担となります。 ●6歳未満のお子様はご乗船いただけません。 ●18歳未満の方は保護者の同伴が条件となります。 ※バスポート有効期限がクルーズ下船時6ヶ月以上残っている旅券(パスポート)が必要です。 ※本クルーズは阪急交通社の貸切クルーズです。 ※本クルーズは阪急交通社の貸切クルーズのため、一般の海外旅行とは取消料規定が異なります。 ●取消料規定…予約成立日から14日以内:キャンセル料なし、予約成立日から15日以降・クルーズ出発当日から起算して181日前まで:1名につき25,000円/1クルーズ、クルーズ出発180日前から91日前まで:クルーズ代金の25%、クルーズ出発90日前以降:クルーズ代金の100%となります。

ツアーのご予約、お問合せはお電話またはウェブにて承ります。

※お電話の際、パスポートに記載されているお名前でご予約ください。 ※電話番号はご確認のうえ、お間違のないようおかけください。

0570(03)1189

電話受付でのお問合せ 月曜~金曜 9:30~17:30、土曜・日曜・祝日/休業
 ※電話番号はご確認のうえ、お間違のないようおかけください。
 インターネットアドレス **阪急交通社 ル ジャック カルティエ**号 検索
https://www.hankyu-travel.com/cruise/ship/le_jacquescartier.php



阪急交通社 西日本営業本部
 クルーズセンター

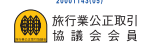
〒530-8355 大阪市北区梅田2丁目5番25号 ハービス OSAKA
 総合旅行業務取扱管理者: 佐田 友輝

ご来店のお問合せ **阪急グランドビル30階 受付カウンター**
 月~日曜 10:00~17:00(年末年始を除く)

阪急阪神東宝グループ
 心に届く旅

旅行企画・実施 **阪急交通社**
 Direct to your heart

観光庁長官登録旅行業第1847号 一般社団法人日本旅行業協会正会員



[63D012] F043787300

— ごあいさつ —

フランス客船ポナンクルーズ 阪急交通社 特別チャーター企画 神戸発／横浜発 6・7・8・13日間の旅のご案内

このたび阪急交通社さまを通じ、フランスが誇るスモール・ラグジュアリー探検クルーズ船「ル ジャック カルティエ」を日本の皆さまへご案内できますことを大変光栄に存じます。

当社PONANTクルーズは、毎春、約2,000名の海外ゲストを日本航路でお迎えし、“日本の秘境に迫る本格エクスペディション（探検）クルーズ”として高い評価をいただけてきました。今回は、その特別なクルーズを、阪急交通社さまのチャーターにより、特別なお客様にだけ門戸を開く、希少価値の高い航海となっております。

私と阪急交通社さまとの思案により、より多くの日本の皆さまにご参加いただけるよう、今回ご紹介する三つの航路は5～7泊のショートクルーズで構成いたしました。短い日程でも、PONANTクルーズの真髄である「探検×上質」の体験はそのままに、上陸用小型艇“ゾディアックボート”による瀬戸内や九州沖の秘めた小島への上陸や、大型船が近づけない港町・日本の原風景の残る選りすぐりの寄港地へご案内いたします。

船内ではミシュランシェフ アラン・デュカス氏監修の美食の数々を中心に、静寂と洗練に満ちた“スモール・ラグジュアリーの世界”を存分に感じていただけます。私自身も全行程に同行し、世界航路で培った経験と日本語での丁寧なご案内で、皆さまの旅をサポートいたします。

“日本を、世界基準の探検クルーズで再発見する旅”—— 皆さまと船上でその瞬間を共有できますことを、心より楽しみにしております。

ポナンクルーズ 日本・韓国支社長
エクスペディションリーダー
伊知地 亮



平素より格別のご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。

このたびご紹介する「ル ジャック カルティエ」は、フランスに船籍を置く小型ラグジュアリー探検船であり、当社が特別にチャーターした、たいへん希少なクルーズでございます。本船の特徴は、限られた184名定員という小型船ならではの静かで上質且つフランス船ならではの洗練された船内空間、クルー一人ひとりが寄り添う温かくきめ細やかなおもてなしです。さらに、全ての寄港地観光・お食事・多くのドリンクや24時間のルームサービスを含む「オール・インクルーシブ」の安心感も、本チャータークルーズの大きな魅力です。

そして、今回のクルーズでは、日本のお客様にもご参加いただきやすいよう、5泊・6泊・7泊の豊富な日程をご用意し、短期間でも“本物の探検クルーズ”を味わえる内容に磨き上げました。またスイート客室をご利用の3・4名様については、3人目・4人目のクルーズ代金がお一人様100万円(13日間の場合)となる特典もご用意し、ご家族・三世代・ご友人同士のご参加にも最適です。大切な方々と共に、思い出深い船旅をお楽しみいただければ幸いです。

“日本の美しさを、小型探検船でめぐる”—— この特別な体験が、皆さまにとってかけがえのない時間となりますよう、心より願っております。

株式会社 阪急交通社
取締役執行役員 国際旅行営業本部長
中山 鉄男



◆ お得な旅行代金のご案内 ◆

早期申込
特別旅行代金

2026年4月20日(月)までにお申込み用紙到着または
お電話でツアーご予約のお客様 客室番号のご希望はお受けできません。

〉 旅行代金 **20% 割引**

2026年6月1日(月)までにお申込み用紙到着または
お電話でツアーご予約のお客様 客室番号のご希望はお受けできません。

〉 旅行代金 **10% 割引**

※客室番号の最終決定は乗船券発券時に確定します。ご希望にそえない場合もございますのであらかじめご了承ください。客室番号のご希望について詳しくはお問合せください。